

MOIS DE DECEMBRE 1951.

RUHENGERI



15455

BON DE DEPENSES ENTRETIEN HOPITAL

-----

III  
ac. 45

Pour la somme de TROIS MILLE NEUF CENT VINGT TROIS FRANCS 50 %

Ci-dessous le détail:

Achat de 84 9,5 litres de lait à 2,50 frs = 2.123,5

Achat de 180 Kgs. de viande à 10 francs = 1.800,-

TOTAL 3.923,5 Frs.

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de TROIS MILLE NEUF CENT VINGT TROIS FRANCS 50 ct.-

Ruhengeri, le 29 décembre 1951.-

Le Secrétaire Indigène,

RULEMESA Jean-Baptiste,

PROCES-VERBAUX DE LA COMMISSION DE LA SANTE  
 -----

## BON DE DEPENSES ENTRETIEN HOPITAL

-----

Pour la somme de TROIS MILLE NEUF CENT VINGT TROIS FRANCS 50 ;

Ci-dessous le détail:

Achat de 84 2,5 litres de lait à 2,50 frs	=	2.123,5
Achat de 180 Kgs. de viande à 10 francs	=	1.800,-
		-----
	TOTAL	<u>3.923,5Fr.</u>

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de TROIS  
 MILLE NEUF CENT VINGT TROIS FRANCS 50 ct.-

Ruhengeri, le 29 décembre 1951.-  
 Le Secrétaire Indigène,  
 RULEMESHA Jean-Baptiste,

~~\_\_\_\_\_~~ Reçu 20 lrs de l'aide a 10 fr le kilo

soit 200 fr - pour l'expédition

Conforme

En l'empereur le 21 0 1 1

Signature

Reçu 30 kg de viande à 10 frs le kilo  
soit 300 frs pour réimpression conforme

~~P. D. [Signature]~~  
13-11-57

Rubinger le 7/11/57

~~[Signature]~~

Peu 30 kgs de viande a 10 frs le kilo soit 300 frs

Pour reception conforme

Lausanne le 11/11/51

Bruner

... Reçu 30 kgs de viande à 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> le kilo soit 300<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

pour réception conforme

19-10-51

à remettre le 10-11-51

19-10-51

... Seen 30 kgs de viande à 10 fr la kilo soit 300 fr

Pour réception conforme

✓

11/11

Amuzem le 24/11/51

1/11/51  
15-11-51

1/11/51

... Reçu 30 kgs de viande à 16 francs le kilo soit 3000

Reçu réception conforme

si

P. G. L. H.

24-11-17

Dubouche le 24, 11, 17

Spence



Jacq' Cook.

Ch III

S. H. U. N.

LC 41

No 12351

Rushengou le 11. 12. 51.

Pour Direction Afrique

Doit M<sup>r</sup> C. D. C.

à l'Hôpital Rushengou.

En HERBIER.

	Prix Unitaire	Prix Total
100 Caoutchouc 1000.	83.	8300 -
100 Fil à Coudre 500g.	950	950 -
75 Cafés Arabica AKAYOY. S.	63.	4725
120 Fil de Coton 300	2650	3180 -
48 Fil de Coton KK 414	35.	1680 -
40 Chemises Gakgarat 44	80 -	3200 -
37 Chemises Large KK USA	55 -	2035 -
2 Futs Palmal	2850 -	5700 -
2 Futs Vides.	70 -	140 -
1 Sac de Sel Aig'EN	425 -	425 -
" Boues BERTH	35 -	40 -
10 Boues ex N.	20 -	200 -
1 Sac sucre cont 53K	530 -	530 -

31.485.-

Jes. trente et un mille quatre cent quatre vingt cinq.

quatre cent quatre vingt cinq  
1951  
C. D. C.

Hospital

1000

23 Liter of water

Poisoning

1000-1000

✓

24 Litres de

Hopital Recu  
lait

~~2/11/57~~

Ruhengeri les-11-57

Hospital

25 litres de lait

3-11-51

Huber

Hopital

26,5 Litres de lait

Guben

L.O.

Bide Infir

~~Masgow~~

ou

H. O

Handwritten scribbles

5.11.51

Hopital reçu

17 litres de lait

Pharmacie 105 // 51

v.

20 litres

Hospital  
de lait

Reçu

113

6-11-51

Fuhengeri le 6/11/51

✓

270

1880

P. O.  
Franklin  
8.11.17



ver

P.O.

Walter / 12

9-11-17

27 -

Litras de leite

Hospital

Recu

uma vez 1/2 litro

Hopital Recu

31 litres de lait

P. O. [Signature]

12-18-57

Fukenger 12/18/57

Hopital

Recu

30 litres de lait

on

1<sup>o</sup>

~~pas~~

17-11-17

Gubergers 17/11/37

Hopital Reçu

31 Litres de lait

M  
P.O. Recht

Ruhengeri - le 12/11/57

Hopital

Reçu

28 Litres de lait

Reçu  
13-11-51

Bukengeri le 13/11/51

Hopital Recu

29 Litres de lait

luc  
Lacour  
12/11/51

Fahengeri le 14/11/51

Hopital

Re

30,5 Litres de lait

~~75~~ 15/11/57. ~~Paris~~

Rubens

~~let~~ ~~Paris~~ ~~#~~

70  
~~100~~  
16-11-57

375 livres de



10

28 litres de lait

Hopital Recu

~~17-11-11~~  
17-11-11

Kuhengari le 17/11/57

✓  
P.O.

32.5 Litres de lait

Hopital

Recu

~~Recu  
28.11.17~~

Gubengere de 18/11/17.

Hospital Room

at home

in fact

~~11-11-11~~

~~11-11-11~~

Hospital Recd

31 Litres to suit

Yakima Co 20/11/51

Lamb B  
20/11/51

37 Litres

N

Hopital Reçu

32 Litres de lait

~~15-11-57~~  
28-11-57

Ruhengeri le 22/11

Wants  
2/11/17

33 letters to me

was sent to me

Hospital Receu

P.O. 28, rue de la ... de la ...

~~Handwritten~~  
18/11/17

Zuhengeri le 24/11/17



Hopewell

P. O.

Kennett

31<sup>st</sup>

Letters

de

Can

Feb-11-51

van

100.

~~Wijnt~~

Hopital

Reçu

38 Litres de

lait



Hopital Recu

26 Litres de lait

~~Recu~~  
27-11-57

Re

10/1

Hopital

Recu

26 litres de lait

Rubensoperi le

✓  
K...  
38.11.57

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF TORONTO

TERRITOIRE DE RUHengeri.-

---

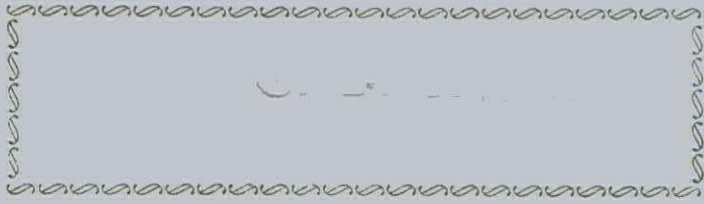
TER RTOI

*[Faint blue ink scribbles and bleed-through from the reverse side of the page are visible across the lower half of the document.]*

III d 46

FACTURE

N° 656.



Pub. Le 31. 12. 1951.

M C.A.E. (Co. Hospital)

Pour acquies ~~Pub. Puhenger~~ Doit  
31.12.51

IMBELCO-ELISABETHVILLE 44503

2	Gal's Pétrole	1600-	3200	—
6	Pinceaux Blancir		300	—
6	" couleur	55-	330	—
5	"	30-	150	—
5	"	25-	125	—
1	arrache-chous		195	—
3	Bombes D.P.T.		255	—
1	Brilliant Glant		45	—
			<b>4600</b>	<b>—</b>

H.600/

avec conforme le 7/1/51  
Waudipin



2	fat pétrole	1.600	\$ 200,-
6	sucreaux blancs	50 lb,	300,-
6	sucreaux roules	25	220,-
5	"	30	150,-
5	"	25	125,-
1	oreille d'ours		175,-
3	Boite D. D. T		255,-
1	Boiteau Pélican		25,-

---

4600